



اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية  
بشأن مكافحة التبغ

## محضر اجتماع

### الاجتماع الأول لفريق الخبراء المعني بالتدابير الاستشارية لمكافحة التبغ (فيما يتعلق بالمادة 2-1 من اتفاقية المنظمة الإطارية)

20-18 حزيران/ يونيو 2024

اجتماع افتراضي

#### الافتتاح وتقديم المشاركين

1- يتضمن هذا التقرير ملخص المناقشات التي دارت في الاجتماع الأول لفريق الخبراء المعني بالتدابير الاستشارية لمكافحة التبغ، فيما يتعلق بالمادة 2-1 من اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ (اتفاقية المنظمة الإطارية). وقد أنشئ فريق الخبراء بموجب القرار FCTC/COP10(12) الصادر عن الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية المنظمة الإطارية بشأن مكافحة التبغ (الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف).

2- وفي الاجتماع الأول لهيئة المكتب التي انتخبها الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف، نظرت هيئة المكتب في قائمة الخبراء المرشحين لفريق الخبراء ووافقت عليها، كما وافقت على اختصاصات الفريق. واجتمع فريق الخبراء بتشكيله الذي وافقت عليه هيئة المكتب؛ وترد قائمة الخبراء في الملحق 1 لهذا التقرير.

#### عرض جدول الأعمال

3- بعد كلمات الترحيب وجولة التعارف، أقر فريق الخبراء جدول الأعمال المؤقت بصيغته المقترحة. ويرد جدول الأعمال في الملحق 2 لهذا التقرير.

#### عرض القرار FCTC/COP10(12) واختصاصات فريق الخبراء

4- بدأ الاجتماع بمناقشة خلفية فريق الخبراء، وولايته بموجب القرار FCTC/COP10(12) والاختصاصات التي وافقت عليها هيئة المكتب.

5- وناقش فريق الخبراء نطاق ولايته، فيما يتعلق بتغطية منتجات التبغ والنيكوتين، ووافق على الاستمرار في التركيز على منتجات التبغ على النحو المطلوب في قرار الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف، وإحالة مهمة تكيف تطبيق التدابير المحددة إلى الأطراف لملاءمته مع سياقاتها الخاصة.

#### النظر في المسائل المتعلقة بعمل فريق الخبراء

6- انتخب أعضاء فريق الخبراء رئيساً وأعضاءاً لهيئة المكتب لتيسير عمل فريق الخبراء.

7- وتلقى فريق الخبراء إحاطة من أمانة الاتفاقية حول العمل الجاري بالمتزامن مع عمله الذي قد يقع في دائرة اهتمامه، بما في ذلك عمل فريق الخبراء المعني بتنفيذ المادة 19 من اتفاقية المنظمة الإطارية بشأن المسؤولية، والذي أعيد إنشاؤه بموجب القرار FCTC/COP10(13)، وعمل الأمانة الاتفاقية على إعداد تقرير عن المادة 18 من اتفاقية المنظمة الإطارية لتقدم إلى الدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف وفقاً للقرار FCTC/COP10(14).

8- وشارك فريق الخبراء في مناقشة التدابير الاستشرافية لمكافحة التبغ. وحُدِّدت قائمة طويلة للتدابير الاستشرافية المحتملة لمكافحة التبغ؛ وصُنِّفت هذه التدابير في أربعة مجالات عمل أو مجالات رئيسية، وهي: إمدادات التبغ، ومنتج التبغ، والهياكل المؤسسية/ السوق، والتركيز على المستهلك.

9- وعلاوة على ذلك، حدّد الخبراء الاعتبارات الرئيسية التي ينبغي مراعاتها عند إدراج التدابير الاستشرافية لمكافحة التبغ في القائمة المختصرة، واتفقوا على إعداد ملخصات البيانات للتدابير المُستبَقاة للاسترشاد بها في إعداد تقرير فريق الخبراء. وسوف يُعد الخبراء هذه الملخصات وفقاً للمجالات المحددة.

10- وزودت أمانة الاتفاقية فريق الخبراء بلمحة عامة عن مراكز اتفاقية المنظمة الإطارية للمعارف المتاحة لدعم عمل فريق الخبراء، وفقاً لقرار الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف. وناقش فريق الخبراء إمكانية طلب المُدخلات من مراكز المعارف فيما يتعلق بولايته.

11- كما واصل فريق الخبراء مناقشة الجدول الزمني لتنفيذ عمله. واتفق فريق الخبراء على إمكانية تحديد موعد اجتماعه الثاني في نهاية أكتوبر/ تشرين الأول 2024، على أن تُحدّد التواريخ النهائية لاحقاً. وسيُعقد الاجتماع حضورياً في المعهد الفنلندي للصحة والرعاية الاجتماعية في هلسنكي بفنلندا. وحُدِّد الموعد النهائي لتقديم تقرير فريق الخبراء إلى أمانة الاتفاقية مبدئياً في 1 أيار/ مايو 2025، لإتاحة الوقت الكافي لتحريره وترجمته في موعد يتلاءم مع موعد انعقاد الدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف في تشرين الثاني/ نوفمبر 2025.

12- وعلاوة على ذلك، ناقش الخبراء الاعتبارات العملية التي ينبغي مراعاتها، بما في ذلك أساليب الاتصال وأفضل الممارسات للعمل.

13- واتفق الخبراء أيضاً على الجدول الزمني للخطوات التالية قبل الاجتماع الثاني لفريق الخبراء.

## الختام

14- شكر الرئيس المشاركين على اسهاماتهم واختتم الاجتماع.

## الملحق 1

فريق الخبراء المعني بالتدابير الاستشارية لمكافحة التبغ  
(فيما يتعلق بالمادة 1-2 من اتفاقية المنظمة الإطارية)

الاسم	المؤسسة، البلد
لاريسا الور	جمعية لا للتدخين في الأردن، الأردن
ماثيو ألين	شركة ألن وكلاكرك متخصصون في السياسة والتنظيم، نيوزيلندا
جورج باختوريدزه	جورجيا
ستيلا ببالوس	جامعة كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية
بيكي فريمان	جامعة سيدني، أستراليا
براشانت كومار سينغ	المجلس الهندي للبحوث الطبية، الهند
كايلي ليندورف	مجلس السرطان نيو ساوث ويلز، أستراليا
هادي مامودو	جامعة ولاية شرق تينيسي، الولايات المتحدة الأمريكية
آية مصطفى	جامعة عين شمس، مصر
هنا أوليلا	المعهد الفنلندي للصحة والرعاية الاجتماعية، فنلندا
روبرت شوارتز	جامعة تورونتو، كندا
رينسكي تالهوت	المعهد الوطني للصحة العامة والبيئة، هولندا
الخبراء المُعينون من قِبل المراقبين	
جيفري فونغ	التحالف العالمي لمكافحة التبغ
روث مالون	هيئة العمل من أجل مكافحة التدخين والتمتع بالصحة

## الملحق 2

### جدول الأعمال المؤقت

- 1- الافتتاح وتقديم المشاركين
- 2- عرض جدول الأعمال
- 3- عرض القرار FCTC/COP10(12) واختصاصات فريق الخبراء
- 4- النظر في المسائل المتعلقة بعمل فريق الخبراء
  - أ- انتخاب أعضاء المكتب
  - ب- أساليب عمل فريق الخبراء:
    - (1) تحديد التدابير الاستشرافية لمكافحة التبغ ووصفها
    - (2) البحث وبلورة النتائج المتعلقة بالتدابير المحددة في الفقرة (1)
    - (3) تخصيص العمل لأعضاء فريق الخبراء
    - (4) المشاركة مع الخبراء/ الخبرات الأخرى التي قد تكون ضرورية
    - (5) الدعم والمعلومات المتوقعان من المنظمة ومراكز اتفاقية المنظمة الإطارية للمعارف
    - (6) أي مسائل أخرى
  - ج- الجدول الزمني لعمل فريق الخبراء
    - (1) موعد ومكان انعقاد الاجتماع الثاني
  - د- المسائل العملية
    - (1) تبادل الوثائق وتتبع العمل المنفذ
    - (2) التواصل بين أعضاء فريق الخبراء
- 5- أي مسائل أخرى
- 6- الختام